

WIKIWIKIWIKIWIKIWIKI



Jahrgang 2018

Erscheinungstermin: 01.03.2018

Ausgabe: Monat März

## Der Bürgermeister gratuliert

wird in der Online-Ausgabe  
nicht veröffentlicht!



ST.-MICHAELIS  
KIRCHE  
HIRSCHFELD  
KIRCHTURM  
KONZERTE UNTERM

## Wen-Sinn Yang

spielt Johann Sebastian Bach  
Suiten für Violoncello Nr. 1, 2 & 6



Am Samstag,  
17. März 2018,  
19.00 Uhr  
St.-Michaelis-  
Kirche Hirschfeld

Eintritt: 28,00 €  
Ermäßigt für Schwerbeschädigte,  
Schüler & Studenten: 23,00 €  
Verantwortlich: KV Hirschfeld

Ab 17.00 Uhr gibt es  
Speisen und Konzert-  
weine in unserer  
Festscheune im Pfarrhof

Vorverkaufstellen: [Konzert@hirschfeld.atimv.com](mailto:Konzert@hirschfeld.atimv.com)

Musik-Schüler Zwickau

Blumenhof

Reinholdt & Zwickau

St.-Apotheke Kirchberg

am Brühl

Telefon: 03 76 02 - 66 33 8

Optik Rodewisch

atz 2

Telefon: 03744 - 322 19

Die Konzertreihe wird unterstützt von



GEMEINDE  
Hirschfeld



### mehr in dieser Ausgabe:

Seite 2 **Anmeldetermine für Mittelschule  
und Gymnasium**

Seite 5/6 **Informationen zur Schöffen- und  
Jugendschöffen-Wahl**

Seite 7 **Flurbereinigerungsverfahren  
Niedercrinitz**

### Es ist wieder soweit !

Am Samstag, dem 7. April 2018 von 9 – 14 Uhr im Saal des  
Bürgerhauses „Weißen Hirsch“ in Hirschfeld findet unsere

### 10. Kindersachenbörse

statt.

Zu kaufen gibt es Frühlings- und Sommerbekleidung, Spielzeug,  
Schuhe, Babyzubehör.

Wer verkaufen möchte, kann sich bei Frau Andrea Hamperl unter  
Tel.: 037607 854828 anmelden.

Andrea Hamperl

## Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 20.02.2018

### Beschluss Nr. 10/2018

a) Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) der Wahl des Kameraden Sven Tröger zum Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Niedercrinitz zuzustimmen und ihn für die Dauer von 5 Jahren zu berufen.

### Beschluss Nr. 10/2018

b) Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) der Wahl des Kameraden Robert Schürer zum stellvertretenden Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Niedercrinitz zuzustimmen und ihn für die Dauer von 5 Jahren zu berufen.

### Beschluss Nr. 11/2018

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Eilentscheidung des Bürgermeisters aufgrund § 52 Abs. 4 SächsGemO zur Vergabe von Baumpflegemaßnahmen incl. Verkehrssicherungsmaßnahmen im Tierpark Hirschfeld an die Firma Baumsanierung Wagler GbR, Rudolf-Breitscheid-Str. 7 in 09487 Schlettau in Höhe von 8.437,10 EUR brutto als wirtschaftlichster Bieter.

Die Kosten werden als außerplanmäßige Auszahlung in den noch zu erstellenden Haushaltsplan 2018 der Gemeinde eingestellt.

### Beschluss Nr. 12/2018

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Festlegung Anpassung der Eintrittspreise im Tierpark Hirschfeld ab dem 01.03.2018 entsprechend der nachfolgend aufgeführter Preisliste:

Eintrittspreis ab 01.03.2018

Hund	2,00 €
Jahreskarte Hund	20,00 €
Tierparkführung (zzgl. regulärer Eintritt)	50,00 €
Tiervorstellung (zzgl. regulärer Eintritt)	25,00 €

Alle weiteren Preise gelten in unveränderter Höhe fort.

### Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 20.03.2018 um 19:30 Uhr in der Gaststätte „Bärenschänke“ in Hirschfeld statt.

(Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln\*)  
(\* Änderungen vorbehalten)

### Schulanmeldungen Schuljahr 2018/2019 in der Klasse 5 der Oberschule Dr. Theodor Neubauer“, Kirchberg, Dr.-Ziesche-Str. 1

Sehr geehrte Eltern,

die Anmeldung der Schüler aus Klasse 4 der Grundschulen für die Klasse 5 der Oberschule ist im Sekretariat (1. Obergeschoß Zimmer 1.7) zu folgenden Zeiten möglich.

Mittwoch,	28.02.2018	12.00 bis 13.30 Uhr
Donnerstag,	01.03.2018	07.30 bis 13.30 Uhr
Freitag,	02.03.2018	07.30 bis 13.30 Uhr
Samstag,	03.03.2018	09.30 bis 12.30 Uhr

(Tag der offenen Tür)

Montag,	05.03.2018	07.30 bis 18.00 Uhr
Dienstag,	06.03.2018	07.30 bis 13.30 Uhr
Mittwoch,	07.03.2018	07.30 bis 12.00 Uhr

- Bitte legen Sie folgende Unterlagen zur Anmeldung vor:
  - Original der Bildungsempfehlung des Kindes
  - Kopie der Halbjahresinformation Klasse 4
  - Kopie der Geburtsurkunde

Mit freundlichen Grüßen

G. Schubert  
Schulleiter

### Anmeldezeiten für die Neuaufnahme im Schuljahr 2018/2019 am Christoph-Graupner- Gymnasium Kirchberg

- Sehr geehrte Eltern,
- die Anmeldung Ihres Kindes für das Schuljahr 2018 / 2019 ist am CGG Kirchberg zu den folgenden Zeiten möglich. Bitte kommen Sie in das Zimmer 107 in der 1. Etage.

Mittwoch,	28.02.2018	07.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag,	01.03.2018	07.00 bis 18.00 Uhr
Freitag,	02.03.2018	07.00 bis 15.00 Uhr
Montag,	05.03.2018	07.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag,	06.03.2018	07.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch,	07.03.2018	07.00 bis 15.00 Uhr

- Folgende Unterlagen sind zur Schulanmeldung mitzubringen:

- Original der Bildungsempfehlung des Kindes
- Aufnahmeantrag für das Gymnasium
- Kopie der letzten Halbjahresinformation des Kindes
- Kopie der Geburtsurkunde des Kindes

G. Bachmann  
Schulleiter

### Geänderte Öffnungszeiten des Gemeindeamtes im März 2018

- Das Gemeindeamt Hirschfeld ist am Donnerstag, den 29.03. von 13:00 bis 16:00 Uhr geschlossen
- Bei dringenden Angelegenheiten können Sie sich im Servicebüro der Stadt Kirchberg unter 037602/ 83-0 melden.

Gemeinde Hirschfeld

### Die Rentenversicherung vor Ort

- Beratungstermine des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herrn Karl- Heinz Madlung im Rathaus der Stadt Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg

Am Dienstag, dem 10.04.

- Bitte beachten Sie!
- Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung und Zeitvereinbarung unter Ruf 03761 4212122 erforderlich.

### Herzlichen Glückwunsch an den diesjährigen Konfirmanden

Tim Völkel

- Wir wünschen ihm eine schöne Konfirmation und für die Zukunft alles Gute.

## Termine

### Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet  
Freitag, 09. und 23.03.
  - **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet  
Donnerstag, 01., 15. und 29.03.  
*Ausnahme:*  
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
  - **Restmülltonne**, ungerade KW  
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**  
Dienstag, 13. und 27.03.
- Ausnahmen** - ungerade KW:  
Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.  
Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)  
Freitag, 02., und 16.03.

### Kitas

**Kindergarten "Schmetterling" - neue Uhrzeit**  
entfällt im Monat März, wegen der Osterfeiertage.  
*M. Rank*  
*Kita Leiter*



### Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:  
Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 05.03.2018 von 9.30 bis 10.30 in der KITA Niedercrinitz statt.  
*B. Baumann*  
*Kita Leiterin*

*Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.*

### Rentnernachmittage

#### Aktivtag - Hirschfeld

Am Dienstag, den 06.03. treffen wir uns um 10:00 Uhr auf dem Röhnigplatz in Voigtsgrün. Wanderziel ist Stangengrün mit Einkehr in der Talmühle.  
*Heidrun Tischer 037607/5497 und*  
*Birgit Hendel 037607/5448*

#### Niedercrinitz

Am Dienstag, dem 20.03. um 14:00 Uhr findet im Gemeinderaum in Niedercrinitz unser Seniorennachmittag unter dem Motto: „Mensch ärgere dich nicht“ statt.

Wer hat und kann, bringe bitte seine Gesellschaftsspiele mit, damit wir bei Kaffee und Kuchen einen „Spielesachmittag“ veranstalten können.

*Christel Schürer und Sieglinde Gerber*

#### Die Bibliothek

Ist im März am Dienstag, 20.03., ab 13:00 Uhr geöffnet.

## Sonstiges

### Information zur Verkehrsteilnehmerschulung im Monat März

Die letzten beiden Schulungen finden montags, am 05. und 12. März, jeweils ab 14:00 Uhr in der Feuerwehr Hirschfeld statt

### Lochmühle:

#### Wanderstützpunkt:

Öffnungszeiten im Monat März  
Samstag + Sonntag von 13 bis 17 Uhr.  
ab 14.03.2018  
Mittwoch - Sonntag von 13 bis 18 Uhr.

#### Ausstellungen

03. 03. - 15. 04. 2018  
Malerei von Ute Lausmann/Zwickau

#### Kreativangebote

ab 10. 03. bis Gründonnerstag zu den Öffnungszeiten  
Ostereierfilzen  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Jana Schreiter*

### Dubai, wollen Sie es kennenlernen?



Helmut Wolf stellt Ihnen die Stadt vor.  
Lichtbildervortrag am Mittwoch, 14. März  
um 19.00 Uhr im Gemeinderaum Niedercrinitz  
Wir laden Sie herzlich ein  
*Ch. Schürer, G. Stanko, K. Wutzler*

.... und im Monat April sehen und hören Sie

### Südafrika und Safari im Krüger - Nationalpark



Begleiten Sie mit uns Lisa Fästel und Andreas Riedel auf ihrer Urlaubstour  
Lichtbildervortrag am Mittwoch, 11. April  
um 19.00 Uhr im Gemeindegemeindeamt Niedercrinitz  
Wir laden Sie herzlich dazu ein.  
*Ch. Schürer, G. Stanko, K. Wutzler*

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Gottesdienste der Kirchgemeinde Hirschfeld

Sonntag,	04.03.	9.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Ebersbrunn bei der methodistischen Gemeinde
Sonntag,	11.03.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	18.03.	14.00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld mit Vorstellung der Konfirmanden
Sonntag,	25.03.	14.00 Uhr	Festgottesdienst zur Konfirmation
Freitag,	30.03.	9.00 Uhr	Gottesdienst am Karfreitag
Sonntag,	01.04.	9.00 Uhr	Gottesdienst am Ostersonntag
Montag,	02.04.	11.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Wolfersgrün
<b>Samstag,</b>	<b>17.03.</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Konzert in der Hirschfelder Kirche mit dem Cellisten Wen Sinn Yang</b>



(\* Änderungen vorbehalten)

### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	11.03.	10.30 Uhr	Sakramentsgottesdienst (Lätare)
Sonntag,	25.03.	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst (Palmarum)
Sonntag,	01.04.	9.00 Uhr	Sakramentsgottesdienst (Ostersonntag)



(\* Änderungen vorbehalten)

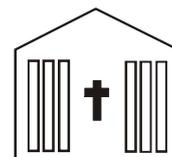
### Kath. Pfarrgemeinde "Maria Königin des Friedens",

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg, Tel. und Fax: 037602/6325

Mail: [info@maria-friedenskoenigin.de](mailto:info@maria-friedenskoenigin.de)

**Pfarradministrator:** Pater Rudolf Welscher OMI, Tel 0375 27119310 oder 0160 91237718

**Kaplan:** Pater Sebastian Büning OMI, Tel. 0375/27119313 oder 0151 22239850



#### **Gottesdienste**

Sonntag:	9.00 Uhr	Heilige Messe
	<i>Am 2. Sonntag im Monat mit Betreuung und Einbeziehung der Kinder.</i>	
Mittwoch:	17.00 Uhr	Werktagmesse, anschließend Beichtgelegenheit

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage [www. mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de)

## Feuerwehr Niedercrinitz

### Dienstplan

Freitag,	09.03.	19:00 Uhr	Gerätehaus Niedercrinitz	Thema: Flash-Over
Freitag,	23.03.	19:00 Uhr	Gerätehaus Niedercrinitz	Funkausbildung der Kameraden

Sven Tröger  
OWL Fw. Niedercrinitz

## Fußballansetzungen

### 1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

#### **2. Kreisklasse, Staffel 1 - Herren:**

18.03.18	13:00 Uhr	Meeraner SV IV	:	<b>WG Hirschfeld / ESV II</b>
25.03.18	12:30 Uhr	<b>WG Hirschfeld / ESV II</b>	:	FC Crimmitschau II

#### **E- Junioren:**

10.03.18	10:00 Uhr	<b>SpG ESV II / Hirschfeld</b>	:	FSV Oberwiera
17.03.18	10:00 Uhr	FC Sachsen Steinpleis Werdau III	:	<b>SpG ESV II / Hirschfeld</b>

#### **F-Junioren:**

03.03.18	09:00 Uhr	Pokal FC Crimmitschau II	:	<b>SpG ESV / Hirschfeld</b>
10.03.18	09:00 Uhr	SV Mosel	:	<b>SpG ESV / Hirschfeld</b>
17.03.18	09:00 Uhr	<b>SpG ESV / Hirschfeld</b>	:	VfL Wildenfels



**Impressum:** Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld  
 Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Eißmann; Internet: [www.hirschfeld-sachsen.de](http://www.hirschfeld-sachsen.de),  
 E-Mail: [landbote@hirschfeld-sachsen.de](mailto:landbote@hirschfeld-sachsen.de); Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz  
**Öffnungszeiten Gemeindeamt:** Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr  
**Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats**

## **Ortsübliche Bekanntmachung**

### **Bewerbungen für das Amt eines Schöffen für die Geschäftsjahre 2019 - 2023**

Aufgrund einer gemeinsamen Verwaltungsvorschrift des Sächs. Staatsministeriums der Justiz und des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Vorbereitung und Durchführung der Wahl und Berufung der Schöffen und Jugendschöffen (Schöffen- und Jugendschöffen VwV) vom 27. Dezember 1999 (SächsABl. 2000 S. 66) , die zuletzt durch die Verwaltungsvorschrift vom 12. Januar 2018 (SächsABl. Nr. 6, S. 181) geändert worden ist, können sich interessierte Bürger für das Amt eines Schöffen bewerben.

Die Bewerbungen müssen nachfolgende Angaben enthalten:

Vorname / Familien- und Geburtsname / Familienstand / Geburtsdatum und -ort / Beruf / Staatsangehörigkeit / Anschrift der Hauptwohnung / Angaben zu früheren Schöffentätigkeiten. Entsprechende Bewerbungsformulare erhalten Sie in der Stadt Kirchberg, Hauptamt oder in der Gemeinde Hirschfeld zu den Sprechzeiten.

Durch den Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld muss eine Vorschlagsliste für das Amtsgericht erstellt werden. Für die Aufnahme der Bewerber/innen in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder der Gemeindevertretung, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderates erforderlich. Eine Aufstellung der Liste nach dem Zufallsprinzip, namentlich im Losverfahren, ist unzulässig.

Die für ein Schöffenamts eingehenden Bewerbungen und Vorschläge sind dem Gemeinderat vorzulegen; eine Vorauswahl ist unzulässig. Ist ein Verwaltungsverband oder eine Verwaltungsgemeinschaft gebildet, so bleibt die Aufstellung der Vorschlagsliste für Schöffen Aufgabe der Mitgliedsgemeinde.

Unmittelbar nach Aufstellung wird diese Vorschlagsliste eine Woche lang öffentlich ausgelegt zur Einsichtnahme durch jedermann. Diese Auslegung wird öffentlich bekannt gemacht. Nach der Einspruchsfrist wird die Liste an das Amtsgericht weitergeleitet. Dort erfolgt die Wahl der Schöffen durch einen unabhängigen Wahlausschuss.

***Ich bitte Sie, Ihre Bewerbungen schriftlich bis zum 10.05.2018 an die Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt zu schicken oder in der Gemeinde Hirschfeld abzugeben.***

Hinweisen möchten wir noch auf folgendes:

1. Das Amt des Schöffen ist ein Ehrenamt; es kann nur von Deutschen versehen werden (§ 31 des Gerichtsverfassungsgesetzes – GVG).
2. Unfähigkeit zum Schöffenamts

Unfähig zu dem Amt des Schöffen sind gemäß § 32 GVG

- a) Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Straftat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind,
- b) Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.

- a) Zu dem Amt des Schöffen sollen gemäß § 33 GVG nicht berufen werden:
- aa) Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden,
  - bb) Personen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden,
  - cc) Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagslisten nicht in der Gemeinde wohnen,
  - dd) Personen, die aus gesundheitlichen Gründen zu diesem Amt nicht geeignet sind,
  - ee) Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind,
  - ff) Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.
- a) Zu dem Amt des Schöffen soll gemäß § 44a des Deutschen Richtergesetzes vom 19. April 1972 (BGBl. I S. 713) in der jeweils geltenden Fassung auch nicht berufen werden, wer:
- aa) gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat oder
  - bb) wegen einer Tätigkeit als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik im Sinne des § 6 Abs. 4 des Stasi-Unterlagen-Gesetzes (StUG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Februar 2007 (BGBl. I S. 162) das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22. Dezember 2011 (BGBl. I S. 3106, 2012 S. 442) geändert worden ist in der jeweils geltenden Fassung oder als diesen Mitarbeitern nach § 6 Abs. 5 StUG gleichgestellte Person für das Amt eines ehrenamtlichen Richters nicht geeignet ist.

Weitere nicht zu berufene Personen sind im § 34 GVG festgelegt. Hier handelt es sich um spezielle Personengruppen. Eine Einsichtnahme in diese Verweigerungsgruppen ist in der Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt, bei der zuständigen Bearbeiterin, Frau Schäfer, möglich.



D. Obst  
Bürgermeisterin der erfüllenden Gemeinde

---

### **Informationen zur Jugendschöffenwahl für die Geschäftsjahre 2019 – 2023**

Für die Bewerbung als Jugendschöffe beachten Sie bitte die Bekanntmachungen im Januar-Amtsblatt und auf der Internetseite des Landkreises Zwickau. Die Bewerbungsunterlagen können auf der Internet-Seite des Landkreises unter: [www.landkreis-zwickau.de](http://www.landkreis-zwickau.de) abgerufen werden.

Die Unterlagen können aber auch in der Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt bei Frau Schäfer oder in der Gemeinde Hirschfeld zu den Öffnungszeiten abgeholt und wieder abgegeben werden.

**Um die formalen Anforderungen und Fristen einhalten zu können, bitten wir Sie, die ausgefüllten Unterlagen spätestens bis zum 13. April 2018 in der Gemeinde oder Stadtverwaltung abzugeben. Sollten Sie die Unterlagen jedoch gleich ans Landratsamt Zwickau, Büro des Landrates, Robert-Müller-Straße 4-8 in 08056 Zwickau schicken bitten wir Sie zu beachten, dass sie spätestens bis zum 27. April 2018 dort eingegangen sein müssen.**

Kirchberg, den 12.02.2018



D. Obst  
Bürgermeisterin der erfüllenden Gemeinde

## Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Niedercrinitz 2

Landkreis                   Zwickau  
Gemeinde:               Hirschfeld  
Gemarkung:            Niedercrinitz

### **Bekanntmachung und Einladung zur Aufklärungsversammlung**

Der Landkreis Zwickau, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, beabsichtigt in einem Teil der Gemarkung Niedercrinitz ein vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren nach § 86 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) durchzuführen.

Hauptziel des Flurbereinigungsverfahrens ist die öffentlich-rechtliche Erschließung aller Grundstücke im Verfahrensgebiet. Dies betrifft sowohl landwirtschaftliche Nutzflächen als auch Hausgrundstücke. Des Weiteren besteht Bedarf an einer teilweisen Neuregelung der Eigentumsverhältnisse in Bezug auf den Verlauf des Crinitzer Wassers. Insgesamt soll die Flurbereinigung die Voraussetzungen zur Verbesserung der Lebens-, Arbeits- und Produktionsbedingungen sowie zur Erhaltung und Sicherung der Kulturlandschaft im Flurbereinigungsgebiet schaffen.

Die voraussichtlich beteiligten Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten des betreffenden Gebietes werden hiermit zur **Aufklärungsversammlung nach § 5 Abs. 1 FlurbG** eingeladen.

Der Landkreis Zwickau, Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung, hält die Versammlung

**am Montag, den 19. März 2018, um 17:00 Uhr,  
im Gemeinschaftsraum des Ortsteiles Niedercrinitz,  
Thälmannstraße 5 in 08144 Hirschfeld/OT Niedercrinitz,**

ab.

Die Beteiligten sollen an der Neuordnung des Verfahrensgebietes intensiv mitwirken. Da die umfassende Neuordnung von erheblicher Bedeutung ist, liegt es im Interesse aller Grundeigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten an der Aufklärungsversammlung teilzunehmen. Die Trägerschaft des Verfahrens liegt in der Hand der Teilnehmergeinschaft, Körperschaft des öffentlichen Rechts, als gesetzlich entstehender Zusammenschluss der beteiligten Grundeigentümer und Erbbauberechtigten.

In der Versammlung wird eingehend über die Ziele und den Zweck des vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens, die Mitwirkungsrechte der Beteiligten, den Verfahrensablauf sowie über die voraussichtlich anfallenden Kosten und deren Finanzierung informiert.

Für eine Aussprache besteht ausreichend Gelegenheit.

In Vorbereitung der Anordnung des vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens durch die Obere Flurbereinigungsbehörde wurde eine mögliche Verfahrensgrenze ermittelt. Das zukünftige Verfahrensgebiet mit einer Gesamtfläche von ca. 64 ha ist in der Übersichtskarte dargestellt und umfasst in der Gemarkung Niedercrinitz im Wesentlichen das Gebiet zwischen der Gemeindeverbindungsstraße Niedercrinitz – Hirschfeld / Thälmannstraße, dem Crinitzer Wasser und der Gemarkungsgrenze zur Gemarkung Hirschfeld.

Eine großmaßstäbige Übersichtskarte mit der voraussichtlichen Gebietsabgrenzung liegt ab dem 01.03.2018 in der Gemeindeverwaltung Hirschfeld, Hauptstraße 41 in 08144 Hirschfeld, zur Einsichtnahme während der üblichen Öffnungszeiten aus.

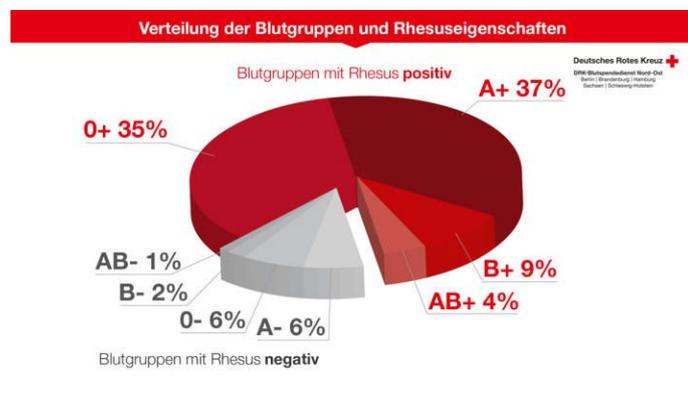
Glauchau, den 01.02.2018

gez.  
Stark  
Amtsleiterin

zugehöriger Lageplan umseitig!



### Kennen Sie Ihre Blutgruppe? Blutspender wissen, wie wichtig ihr Einsatz als Lebensretter ist



Alle 7 Sekunden braucht ein Patient in Deutschland eine Bluttransfusion. Es kann jeden treffen - Unfall, Operation, Krankheit. Präparate aus Spenderblut können vielfach Leben retten.

In der Regel wird nur blutgruppengleiches Blut übertragen, das heißt Spender und Empfänger haben dieselbe Blutgruppe. Mit einer Ausnahme: Blut der Blutgruppe 0 (bei gleichem Rhesusfaktor) kann im Notfall jedem übertragen werden. Jeder Blutspender erhält wenige Wochen nach seiner Erstspende mit seinem Blutspendeausweis die Information über seine Blutgruppe.

Eine Blutspende rund um die Osterfeiertage hat vor dem Hintergrund der kurzen Haltbarkeit von Blutpräparaten von teilweise lediglich wenigen Tagen eine ganz besondere Bedeutung. Die Bestände der lebensrettenden Blutpräparate müssen auch nach mehreren aufeinanderfolgenden Feiertagen in einer Menge vorrätig sein, die die Sicherstellung der Patientenversorgung jederzeit gewährleistet. Deshalb bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost zusätzlich zu den regulär an allen Werktagen (auch am Gründonnerstag, 29.03.) stattfindenden Spendeterminen Sonderblutspendetermine am Ostersonntag, 31.03., an. Alle Spenderinnen und Spender, die sich auf diesen Terminen mit einer Blutspende für schwerkranke oder verletzte Mitmenschen einsetzen, erhalten eine kleine Osterüberraschung als Dankeschön für ihr Engagement.

**Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)** (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

#### Die nächste Blutspendeaktion findet statt:

Datum	Spendeort	von	bis
Donnerstag, 1. März 2018	Werdau, DRK Altes Schützenhaus, Zwickauer Str. 37	14:00	18:30
Freitag, 2. März 2018	Kirchberg-Burkersdorf, FFW Am Hohen Forst 39	16:00	19:00
Samstag, 3. März 2018	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center	09:00	13:00
Dienstag, 6. März 2018	Zwickau AWO-Treff, Am Kosmos, Kosmonautenstr. 9	15:00	19:00
Mittwoch, 7. März 2018	Obercrinitz, Soziales Zentrum, Am Winkel 3	15:00	19:00
Mittwoch, 7. März 2018	Zwickau, BSZ Technik, Dieselstraße 17	09:00	13:00
Freitag, 16. März 2018	Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchener Str. 50	15:30	18:30
Freitag, 16. März 2018	Lengenfeld, Rathaus Hauptstr. 1	15:00	19:00
Montag, 19. März 2018	Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51	13:00	18:30
Montag, 19. März 2018	Blankenhain, Haus des Gastes, Schlossblickstr. 6a	15:30	18:30
Dienstag, 20. März 2018	Hartenstein, Schacht 371 Zechenhaus, Infocenter	10:00	13:30
Dienstag, 20. März 2018	Vielau, Haus Erlenwald, Hauptstraße 132	16:00	18:30
Mittwoch, 21. März 2018	Werdau, BSZ Wirtschaft, Gesundheit, Technik, Schloßstraße 1	09:00	12:00
Donnerstag, 22. März 2018	Thurm, Festscheune, An der Festscheune 3	14:30	18:30
Donnerstag, 22. März 2018	BSZ Lichtenstein, Diesterwegstr. 2	09:30	13:30
Dienstag, 27. März 2018	Zwickau, Agricola-Bau Dr.-Friedrichs-Ring 2B	14:00	18:30
Dienstag, 27. März 2018	Werdau, Pleißental-Klinik, Ronneburger Str. 106	13:00	18:30
Samstag, 31. März 2018	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center	09:00	13:00

### 15. und 16.03.2018 – Schau(t) rein! bei den Wasserwerken Zwickau

Ihr wollt wissen, was ein Abwassertechniker bzw. eine Abwassertechnikerin macht? Oder wie spannend der Beruf Industriekauffrau/ -mann sein kann?

Dann „Schau(t) rein!“ bei den Wasserwerken Zwickau. Am **15. und 16. März 2018** öffnen wir für euch unsere Tore.

**Am Donnerstag, 15. März von 13:00 bis 15:00 Uhr** stellen die Auszubildenden und Mitarbeiter der Wasserwerke Zwickau die Berufe **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w), Fachkraft für Abwassertechnik (m/w), Anlagenmechaniker (m/w) und Elektroniker für Betriebstechnik (m/w) auf der Zentralen Kläranlage Zwickau, Industriestraße 5, 08058 Zwickau** vor. Treffpunkt: 12:50 Uhr, vor dem Eingangstor.

Die Tätigkeiten einer **Industriekauffrau bzw. eines Industriekaufmannes werden am Freitag, 16. März von 10:00 bis 12:00 Uhr in der Erlmühlenstraße 15, 08066 Zwickau** beleuchtet. Treffpunkt:

Verwaltungsgebäude Kundencenter nahe Kundenparkplatz.

Ist euer Interesse geweckt? Dann meldet euch an unter: [www.bildungsmarkt-sachsen.de](http://www.bildungsmarkt-sachsen.de). Bis 5. März 2018 könnt ihr euch dort registrieren.

**Bis zum März bei den Wasserwerken Zwickau!** Wir freuen uns auf euch!

Eure Wasserwerke Zwickau



BEHINDERTENBEIRAT DES LANDKREISES ZWICKAU

### Barrierefreies und behindertengerechtes Ein- und Aussteigen gefordert

In seiner letzten Sitzung im Januar 2018 hat sich der Beirat für Menschen mit Behinderungen des Landkreises Zwickau mit der Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention auf dem Gebiet des öffentlichen Nahverkehrs beschäftigt. Im Mittelpunkt der Beratung stand die Frage, wie schaffen es die Kommunen, bis 2022 die Haltestellen in der Region behindertengerecht und barrierefrei um- und auszugestalten.

Als Gast konnte zur Veranstaltung der Betriebsleiter des Regionalverkehrs Westsachsen Herr Weigel begrüßt werden, der einen Einblick in die jetzige Situation gab.

Von den rund 1 500 Haltestellen in der Region genügt bisher nur ein Bruchteil den Anforderungen einer behindertengerechten und barrierefreien Ausstattung. Das Ein- und Aussteigen für Menschen mit Behinderung ist mit zum Teil erheblichen Schwierigkeiten verbunden.

Nach entsprechender DIN-Norm sind, so Weigel, bisher nur 75 Haltestellen mit entsprechenden Hochborden ausgerüstet. Auch die Beschilderung der Haltestellen stellt sich in vielen Fällen noch als „nachholbedürftig“ dar.

Da bis zum Jahr 2022 diese Aufgaben als Auflagen an die Kommunen vom Gesetzgeber fixiert worden sind, fordert der Beirat für Menschen mit Behinderungen, dass

- die Kommunen und der Landkreis Zwickau alles unternehmen, um barrierefreies und behindertengerechtes Ein- und Aussteigen im öffentlichen Nahverkehr der Region möglich zu machen.
- Hierzu sollen sehr zeitnah auch Prioritätenlisten aufgestellt werden, um systematisch und zielgenau auf diese Anforderungen eingehen zu können.

### Information an alle Grundstückseigentümer(innen) und Bewirtschafter(innen) zum verbrennen von Gartenabfällen und/oder Holzschnitt.

- Wir möchten Sie schon jetzt und nochmals darüber informieren, dass diese Abfälle generell nicht verbrannt werden dürfen, mit Ausnahme von Verschnittholz, welches von Krankheiten befallen ist. In diesem Fall ist die Erlaubnis der Ortspolizeibehörde einzuholen (s.a. *Polizeiverordnung ... im Gebiet der Stadt Kirchberg und der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld vom 11.02.2014§ 15*).
- Keiner Erlaubnis bedürfen Koch- und Grillfeuer in befestigten Feuerstätten und in handelsüblichen Grillgeräten mit trockenem, unbehandeltem Holz oder mit handelsüblichen Grillmaterial.
- Feuer sind so abzubrennen, dass hierbei keine Belästigungen Dritter durch Rauch oder Gerüche entstehen.
- Wir werden in der April-Ausgabe des Landboten noch einmal ausführlich dazu informieren.
- *Pampel - Bürgermeister*

## DU BIST NOCH AUF DER SUCHE?

DANN BEWIRB DICH JETZT UND GESTALTE DEINE ZUKUNFT MIT EINER  
AUSBILDUNG BEI DEN WASSERWERKEN ZWICKAU

Unter dem Motto „Mit der Region auf einer Welle“ zeigen wir, die Wasserwerke Zwickau, Verantwortung für die Menschen unseres Versorgungsgebietes und unserer Gesellschaft. Als verlässlicher Auftraggeber leisten wir einen wichtigen Beitrag zur Wirtschaftskraft unserer Region und als Arbeitgeber bieten wir moderne und solide Arbeitsplätze.

Wir suchen engagierte Jugendliche zur Ausbildung ab August 2018 in folgenden Berufen:

- Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w)**
- Fachkraft für Abwassertechnik (m/w)**
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)**

### 7 Gründe für eine berufliche Ausbildung bei uns

- Wir sind ein modernes und familienfreundliches Unternehmen
- Bei uns erhältst Du eine interessante & qualifizierte Ausbildung
- Unsere geschulten Ausbildungsbeauftragten sind jederzeit für dich erreichbar
- Du kannst an außerbetrieblichen Projekten teilnehmen
- Wir organisieren regelmäßig Treffen unserer Azubis
- Bei guten Leistungen garantieren wir eine Traineezeit in unserem Unternehmen und wenn möglich, wirst Du von uns übernommen

### HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?

Dann schicke bitte die vollständigen Bewerbungsunterlagen

- Bewerbungsschreiben
- Tabellarischer Lebenslauf
- Kopien der letzten Zeugnisse

postalisch an:

Wasserwerke Zwickau GmbH | Personalwesen | Erlmühlenstraße 15 | 08066 Zwickau  
oder digital an:

[personal@wasserwerke-zwickau.de](mailto:personal@wasserwerke-zwickau.de).

Mehr Infos zu unseren Ausbildungsberufen gibt es unter <https://www.wasserwerke-zwickau.de/unternehmen/jobs-und-karriere/ausbildung/>.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Eure Wasserwerke Zwickau

## Veranstaltungen

### Anfängerkurs Karate und Kickboxen im Saal Bürgerhaus „Weißen Hirsch“

Der "Samurai-Sport-West Sachsen e.V." lädt zu einem kostenlosen Anfängerkurs, bzw. Schnuppertraining in den Veranstaltungsraum des „Weißen Hirsch“ in Hirschfeld ein.

Der Verein bietet seit 10 Jahren in der Gemeinde verschiedenen Kampfsport an.

Neben dem Freizeitsport wird auch der Wettkampfsport trainiert.

Neuste Erfolge sind ein erster und ein dritter Platz beim Vollkontakt (Newcomer) Kickboxen bei der „Offenen Sächsischen Meisterschaft 2018“.

Die Interessierten Teilnehmer des Anfängerkurses lernen die japanische Kampfkunst KARATE oder/und das kampfbetonte KICKBOXEN kennen.

Das KICKBOXEN, welches in den 1970er Jahren aus den traditionellen Sportarten Boxen, Karate und TaeKwonDo entstand, ist eine gute Alternative zu den Fitnesssportarten, da man nicht nur mit dem Training dieses Sportes seinen Körper fit hält, sondern auch lernt sich zu verteidigen. Es wird zum großen Teil an den Pratzen (Schlagpolstern) trainiert und nur freiwillig wird das Sparring (das Übungskämpfen) geübt. Den Abschluss bildet meistens ein gutes „Ganz-Körper-Workout“

Das KARATE zeichnet sich durch eine Vielzahl von Techniken aus, welche mit der Hand oder mit dem Fuß ausgeführt werden. Es entstehen unzählige Möglichkeiten für die Selbstverteidigung.

Die Kampfkunstart besteht aus drei Teilen : Kihon (Einzeltechniken), Kata ( Scheinkampf gegen mehrere imaginäre Gegner) und das Kumite (Partnertraining, Kampf, Selbstverteidigungsübungen).

Beiden Sportarten sind für alle Altersgruppen und für jeden geeignet, wer sich bewegen möchte.

Der neue Anfängerkurs findet immer freitags am: 02.03.18 / 16.03.18 /23.03.18 im „Weißen Hirsch“ statt.

Die KARATE-Anfänger treffen sich von 17-18:30 Uhr und die Interessierten Teilnehmer fürs Kickboxen trainieren von 18:30- 20:00 Uhr.

Es genügt einfache Sportkleidung und es werden keine Vorkenntnisse oder sportliche Fähigkeiten vorausgesetzt.

Anmeldung und weitere Informationen unter Tel.:0157-73305403 oder per Mail: samurai-westsachsen@gmx.de



## Tag der offenen Tür

Oberschule "Dr. Theodor Neubauer"  
Kirchberg

♥ Schule mit Herz und Idee ♥

**Samstag, 03.03.2018**

09.30 Uhr – 12.30 Uhr



**Die Schüler und Lehrer freuen sich auf  
Ihren Besuch!**

☺ → 08107 Kirchberg, Dr.-Ziesche-Straße 1

### Friseur



#### Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:  
Am **Mittwoch, dem 07.03.** und am **Mittwoch, dem 21.03.2018** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und **Niedercrinitz** unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.  
Telefon: 0173/7655210

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla

## Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112

E-Mail: [kontakt@sozialstation-obercrinitz.de](mailto:kontakt@sozialstation-obercrinitz.de)

[www.sozialstation-obercrinitz.de](http://www.sozialstation-obercrinitz.de)

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.





SÄCHSISCHER LANDESBEAUFTRAGTER  
ZUR AUFARBEITUNG DER SED-DIKTATUR

### Beratungsangebote zur Aufarbeitung von SED-Unrecht in Sachsen

28 Jahre nach dem Mauerfall meinen viele, dass das DDR-Unrecht aufgearbeitet wurde und die Opfer längst rehabilitiert sind. Dem ist nicht so. Es gibt noch viele weiße Flecken und ungeklärte Biografien.

Der Sächsische Landesbeauftragte zur Aufarbeitung der SED-Diktatur berät deshalb Betroffene und deren Angehörige zu Fragen der Rehabilitation von politisch motiviertem DDR-Unrecht. Dabei werden die gesetzlichen Rahmenbedingungen vorgestellt und die daraus möglichen Entschädigungsansprüche auf den Beratungsfall bezogen abgewogen.

Der Landesbeauftragte informiert über verschiedene Wiedergutmachungsleistungen, wie die Opferrente für Haftopfer, die Leistungsmöglichkeiten für jene, die weniger als 180 Tage in Haft waren, die berufliche Rehabilitation oder auch die verwaltungsrechtliche Rehabilitation. Neben der Beratung zu neuen Anträgen können auch laufende Rehabilitationsverfahren besprochen und Anträge auf Stasi-Akteneinsicht gestellt werden. Fragen, die die Biografieklärung oder die Anerkennung gesundheitlicher Haftfolgeschäden betreffen, können ebenfalls erörtert werden.

Bitte beachten Sie, dass die Rehabilitierungsgesetze nach jetzigem Stand zum 31.12.2019 auslaufen und danach keine Anträge mehr möglich sind.

Wenn Sie eine Beratung in Ihrer Gemeinde wünschen, können Sie sich direkt bei Ihrem Bürgermeister melden. Ihr Ortsvorsteher wird mit uns einen geeigneten Termin finden. Natürlich können Sie sich auch unabhängig davon direkt in unserer Dienststelle in Dresden melden. Verantwortlich für die Bürgerberatung ist Martina Pohl. Ihre telefonische Durchwahl ist die 0351-6568113.

Schriftliche Anfragen senden Sie bitte an:

Sächsischer Landesbeauftragter zur Aufarbeitung der SED-Diktatur  
Unterer Kreuzweg 1  
01097 Dresden

Oder per Mail an: lasd@slt.sachsen.de

Antragsformulare zur Stasi-Akteneinsicht oder auch Informationen zu den Reha-Gesetzen senden wir Ihnen gerne zu.

Das **Baugeschäft**  
**Thomas ADLER**  
realisiert weiterhin das  
**SÄGEVERFAHREN**  
der Firma Bretschneider  
**HORIZONTALISOLIERUNGEN**  
NIEDERCRINITZ

## Ferienprogramm im Walderlebnispfad Eich

Freitag, 06.04.2018

von 16:00 bis 18:00 Uhr

Treff: 08233 Treuen/ OT Eich

„Wer zwitschert da im  
Frühlingswald?“

Keine Vogelstimmenwanderung! Aber ein spannender Familiennachmittag. Wir lernen die Vögel des Waldes kennen, deren Gesang und Eigenarten beim Nestbau.

Kennt Ihr schon den Vogel des Jahres?

Anmeldung Forstbezirk Plauen: (03741)104811



### Veranstaltungen im Monat März:

für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld, Kirchberg (mehr Informationen in den aktuellen Amtsblättern, sowie den jeweiligen Internetauftritten)

- 09.03. **FireAbend in a Pub im Pub Bärenwalde**, ab 19 Uhr, Mathias Schnabel, Tel. 037602/18923
  - 10.03. 20 Uhr: Philip Bölker – begnadeter Gitarrist und Sänger, bekannt aus „The Voice of Germany“ in der **Kirchberger Kulturinsel**, Frau Roocke, Tel. 0172/3701821
  - 22.03. 19 Uhr: Robert Carl Blank – Blues & Pop Singer/ Songwriter aus Berlin in der **Kirchberger Kulturinsel**, Frau Roocke, Tel. 0172/3701821
  - 30.03. Ostertauchen am **Giegenstein in Giegengrün** ab 11 Uhr, TC Flipper, Andreas Köhler, Tel. 0172/3548261
  - 31.03. Osterturnier im Tischtennis in der Turnhalle der **Mittelschule Obercrinitz** ab 9 Uhr, Sg Obercrinitz e. V., Frau Bernert, Tel. 037462/7294
- 9 Uhr: öffentliches Osterschießen in Bärenwalde am **Schießstand in Bärenwalde**, Herr Pachan, Tel. 037462/4580
- 20 Uhr: Frühlingsfest – Osterparty mit „Die Prinzenberger“, Auf dem **Festplatz in Kirchberg**

## Busreisen Dietmar Werner

Dorfstraße 34

08107 Kirchberg OT Wolfersgrün Tel.: 037602/64120  
 eMail: [post@bus-werner.de](mailto:post@bus-werner.de)  
[www.bus-werner.de](http://www.bus-werner.de)



### Tagesfahrten:

02.04.2018 Historische Ostermesse in Leipzig Erleben Sie die historische Ostermesse in Leipzig vor dem Alten Rathaus.	25,- €
04.05.2018 Ein Erlebnistag in Böhmen-Chodovar & Marienbad Sie erleben eine ganz besondere Reise nach Böhmen!!	45,- €
16.05.2018 Muttertagsfahrt nach Müllershausen. Musikalisch und moderat begeistert Sie Regina Ross mit einem brillanten, volkstümlichen und einzigartigen Unterhaltungsprogramm	55,- €
07.06.2018 Die schönsten Seiten des Fichtelgebirges	43,- €
04.08.2018 Porzellinerfest 2018 in Selb Auf jeden Fall einen Besuch wert: das weltberühmte Fest der Porzelliner mit dem wohl weltgrößten Porzellan-Flohmarkt in der Porzellan-Hauptstadt Selb!	22,- €
14.08.2018 Genießen Sie Thüringer Köstlichkeiten und eine Schifffahrt auf der Bleilochtalesperre.	55,- €
05.09.2018 Tagesfahrt im oberen Rodachtal Das Obere Rodachtal liegt mitten im Frankenwald - einer der schönsten Mittelgebirgsregionen Deutschlands.	35,- €

### Mehrtagesfahrten:

03.04.- 09.04.2018 Sonniger Frühling an der Makarska Riviera, erleben Sie den Frühling in einem Blütenmeer aus Kirsch- und Mandarinenbäumen.	ab 499,- €
11.05. – 19.05.2018 Dampfbahnerlebnis im ursprünglichen Rumänien, ein unvergessliches Erlebnis: Eine Fahrt mit der letzten noch intakten Waldbahn u.v.m.	ab 699,- €
03.06.- 10.06.2018 Seniorenreise in den Bayerischen Wald Erleben Sie die Urlaubsregion Bayerischer Wald!	ab 639,- €
01.08. – 05.08.2018 Exklusivreise an den Nord-Ostsee-Kanal Ein faszinierendes und atemberaubendes Erlebnis!	ab 444,- €
26.08.-31.08.2018 Urlaub, wandern oder Radfahren in der wunderschönen Region am Wilden Kaiser.	ab 565,- €
28.09.-30.09.2018 Zum Almbetrieb nach Kirchberg in Tirol	ab 235,- €
05.10.-14.10.2018 Urlaubsreise nach Lloret de Mar Entfliehen Sie dem trüben Wetter in die Sonne Spaniens	ab 399,- €
12.10.-14.10.2018 Musical-Gala an Bord des Kristallschiffs	ab 289,- €
25.10.-28.10.2018 Abschlussfahrt zur Gala der Volksmusik Das Ziel der Abschlussfahrt ist der Hohenwarte Stausee	ab 333,- €
03.11.-04.11.2018 Musicalreise nach Berlin	ab 109,- €
19.08.-25.08.2018 Den Norden entspannt erleben (Barrierefrei) Der Norden bietet ideale Bedingungen für einen erholsamen Urlaub	ab 695,- €

### Radtouren

16.06.2018 Tagesradtour um den Markkleeberger und Störmthaler See	33,- €
08.09.2018 Tagesradtour Leipzig-Elbe Radroute Schmannewitz-Falkenhain-Wurzen-Kleinpösna	33,- €
18.05.-21.05.2018 Radreise Elberadweg Prag-Bad Schandau	ab 345,- €
18.08.-19.08.2018 Radreise Bode- und Saaleradweg von der Börde zum Saaletal	119,- €
26.08.-31.08.2018 Radreise in die wunderschöne Region am Wilden Kaiser	ab 490,- €



Lehrstuhl für Allgemeine  
Betriebswirtschaftslehre mit dem  
Schwerpunkt Investition und  
Finanzierung

## Einladung zur Teilnahme an einem Forschungsprojekt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde  
Hirschfeld,

hiermit möchten wir Sie gerne zu unserer Umfrage zum  
Thema „Finanz- und Anlageverhalten in Deutschland“  
einladen. Im Rahmen unserer Forschung an der  
Technischen Universität Bergakademie Freiberg  
beschäftigen wir uns derzeit mit den Auswirkungen von  
neuen Anbietern und Technologien auf Finanzmärkten  
(sog. „FinTech“) auf das Anlageverhalten der  
Bevölkerung. Bei der entsprechenden Umfrage sind wir  
auf eine möglichst flächendeckende Rückmeldung und  
daher auch auf Ihre Mithilfe angewiesen. Wir würden uns  
daher sehr freuen, wenn Sie uns 5 Minuten Ihrer Zeit  
widmen könnten. Die Umfrage ist online und anonym,  
eingeebene Daten werden nur von unserem Team  
eingesehen und vertraulich behandelt. Der nachfolgende  
Link führt Sie direkt zu unserer Umfrage:

Link: <http://tu-freiberg.de/fakult6/umfrage>

Natürlich können Sie uns gerne kontaktieren, wenn Sie  
Rückfragen haben. Ansonsten danken wir Ihnen sehr für  
Ihre Unterstützung!

*Ihr Projektteam*

*Anja Eickstädt, LL.M.*

*Marcus Gast, M.Sc.*

*Prof. Dr. Andreas Horsch*

*Martin Oehmichen, M.Sc.*

Kontakt Marcus Gast:  
Telefon: 03731 39-2420  
E-Mail: [marcus.gast@bwl.tu-freiberg.de](mailto:marcus.gast@bwl.tu-freiberg.de)  
Homepage: <http://tu-freiberg.de>



Familienzentrum  
im „Haus der PARITÄT“

Kirchberg, Bahnhofstr. 19 Tel. 66 509  
Veranstaltungen vom 01.03. – 30.03.2018

### Seniorenachmittage:

Donnerstag: 01.03. 14.00 Uhr gemütliche Runde  
Donnerstag: 15.03. 14.00 Uhr Basteln mit Sabine –  
„Stoff in seiner Vielfalt“

### Frauentreff:

jeden Dienstag von 09:00-12:00 Uhr, sind Frauen herzlich  
eingeladen, um in gemeinschaftlicher Runde  
verschiedene Themen aufzugreifen und sich  
auszutauschen.

Termine im März: 06.03.; 13.03.; 20.03. „Grüne  
Kosmetik“; 27.03.

### Beratungsangebote:

wöchentlich Montag 13 - 16 Uhr: Beratung für Menschen  
mit Behinderung und deren Angehörige.

### Kinderartikel aus 2.Hand

09.00-17.00 Uhr Montag

09.00-16.00 Uhr Dienstag und Donnerstag

09.00-13.00 Uhr Mittwoch

Freitag geschlossen

### Montag

08.00-12.00 Uhr Kinderbetreuung in der Gruppe

10.00-11.00 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 1

10.00-11.30 Uhr Babymassage

10.00-17.00 Uhr Kaffeestube

13.00-16.00 Uhr Kinderbetreuung in der Gruppe

13.30-14.30 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 2

14.45-15.45 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 3

### Dienstag

09.00-12.00 Uhr Frauentreff

10.00 -16.00Uhr Kaffeestube

13.30-14.30 Uhr Sport der Rheumaliga

15.00-16.00 Uhr Rücken-Fit Ü50

16.30-17.30 Uhr Kinder Zumba ab 5 LJ

18.00-19.00 Uhr Pilates

19.00-20.00 Uhr Zumba

20.00-21.00 Uhr Pilates

### Mittwoch

09.00-12.00 Uhr Peddigrohr flechten

09.30-12.00 Uhr Mutter-Vater-Kind Treff

10.00-16.00 Uhr Kaffeestube

16.00-17.30 Uhr Yoga

### Donnerstag

10.00-16.00 Uhr Kaffeestube

09.30-12.00 Uhr Mutter-Vater-Kind Treff

14.00-16.00 Uhr Seniorennachmittag (ungerade  
Kalenderwoche)

15.00-17.00 Uhr Klöppeln für Jung und Alt (gerade  
Woche)

15.00-18.00 Uhr Töpfern

18.00-20.00 Uhr Qi Gong

### Außerdem bieten wir noch:

**Flexible Kinderbetreuung bei der Tagesmutter** nach

Absprache

**Kindergeburtstagsfeier** nach Voranmeldung

**Anmietung von Räumlichkeiten**, für verschiedene  
Festlichkeiten

Auch auf **Facebook** vertreten: „Familienzentrum/ MGH –  
Kirchberg“

**20.03. – 9.30Uhr „Grüne Kosmetik“** – zeigt biologische

Alternativen zu Deos mit Aluminium, Hautcremes mit

PEGs und an Tieren getesteten Produkten. Frau Schiller

(Naturpädagogin) referiert über die chemischen

Belastungen für die Haut und zeigt Möglichkeiten zur

Förderung gesunder Hautpflege-Alternativen aus der

Natur.

**27.03. – 19.00 Uhr „Abenteuer-Radreise“** – der

Weltenbummler Harald Lasch berichtet über seine

Radreise vom Jangtse bis zum Baikalsee, mehr auf Seite 16.

**Abenteuer-Radreise**

**vom Jangtse zum Baikalsee**  
**Eintritt: 3,00€**

Der Crimmitschauer Weltenbummler H. Lasch setzt seine Radreise von April - September 2017 fort. Sie erleben während seines Vortrages Gebirgswanderungen, den Jangtse-Staudamm, das Shaolin Kloster und die Terrakotta Armee, die alte Handelsstadt Pingyao und ein hängendes Kloster, weiter geht es durch die unendlichen Weiten der mongolischen Steppe, sowie die Fahrt bis zum Baikalsee, wo die Radtour endete und die Rückreise mit der Transsibirischen Eisenbahn, von Irkutsk bis Berlin angetreten wurde.

**Am 27.03.18, um 19:00Uhr**  
**Im Familienzentrum/ Mehrgenerationenhaus Kirchberg**  
**Bahnhofstraße 19**

# Après Ski 2018



**Kartenvorverkauf ab 12. Februar bei Bäckerei Hendel  
 Party-Musiker Marco Focke von den Prinzenbergern**